

**SLOVENSKÁ OBCHODNÁ INŠPEKCIA**  
**Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj**  
**Pekárska 23, 917 01 Trnava**

Číslo: W/0086/02/2020

Dňa: 23.02.2021

Slovenská obchodná inšpekcia (ďalej len SOI), Inšpektorát SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. b), § 4 ods. 1 a § 4 ods. 2 písm. h) zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a § 1 ods. 1 písm. e) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov,

**ukladá účastníkovi konania:**

**obchodné meno:** JY Obchod, s.r.o.  
**sídlo:** Majoránová 14801/8, Bratislava – mestská časť Vrakuňa 821 07  
**IČO:** 50 905 686

na základe kontroly vykonanej dňa 16.09.2020 a 16.11.2020 v prevádzkarni Čínsky obchod WELL, Nová 6/B, Trnava,

**pre porušenie povinnosti distribútora poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nakoľko pri kontrole vykonanej dňa 16.09.2020 nebolo inšpektorom SOI predložené vyhlásenie o zhode k výrobku Hrací set Rattle Set (2 ks hrkálka, 1 ks ryba do vody) á 3,20 €, ITEM NO: 40740, ktorý bol v zmysle § 5 ods. 7 písm. d) zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v množstve 3 ks odobratý ako vzorka ev. č. 004/02/2020 (055/OMTKV/077/004/02/2020), za účelom posúdenia dodržiavania požiadaviek na bezpečnosť hračiek, preto bolo kontrolovanej osobe v opatreniach uložené, aby do termínu 26.09.2020 doručila ES vyhlásenie o zhode k odobratému výrobku. Z výsledkov skúšok „Protokol o skúške č.: 201200039“ zo dňa 13.10.2020, vykonaných akreditovaným skúšobným laboratóriom - Technický skúšobný ústav Piešťany, š. p., Krajinská cesta 2929/9, 921 01 Piešťany, Slovenská republika vyplýva, že hodnotená vzorka nevyhovuje požiadavkám na bezpečnosť, konkrétne čl. 5.8 STN EN 71-1 + A1:2019 Bezpečnosť hračiek. Časť 1: Mechanické a fyzikálne vlastnosti. Geometrický tvar hrkálky v tvare fľašky je taký, že vyčnieva zo základnej skúšobnej šablóny A. Hračka tým predstavuje riziko poškodenia zdravia dieťaťa a je nebezpečným výrobkom. Požadované ES vyhlásenie o zhode k nebezpečnému výrobku nebolo do dňa vykonania následnej kontroly, t.j. do 16.11.2020 inšpektorom SOI predložené, ani doručené na adresu Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj. Kontrolovaná osoba pri kontrolách vykonaných dňa**

16.09.2020 a dňa 16.11.2020 nepreukázala orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody uvedenej hračky,

podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

## **p o k u t u**

vo výške: **1 000 €** (slovom: **jedentisíc eur**),

ktorú je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia poštovou poukážkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, č.ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS: 00860220.

## **O d ô v o d n e n i e :**

Dňa 16.09.2020 a 16.11.2020 bola inšpektormi Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj vykonaná kontrola v zmysle zákona č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 78/2012 Z.z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o bezpečnosti hračiek) v prevádzkarni v prevádzkarni Čínsky obchod WELL, Nová 6/B, Trnava.

Pri kontrole vykonanej dňa 16.09.2020 nebolo inšpektorom SOI predložené vyhlásenie o zhode k výrobku Hrací set Rattle Set (2 ks hrkálka, 1 ks ryba do vody) á 3,20 €, ITEM NO: 40740, ktorý bol v zmysle § 5 ods. 7 písm. d) zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v množstve 3 ks odobratý ako vzorka ev. č. 004/02/2020 (055/OMTKV/077/004/02/2020), za účelom posúdenia dodržiavania požiadaviek na bezpečnosť hračiek, preto bolo kontrolovanej osobe v opatreniach uložené, aby do termínu 26.09.2020 doručila ES vyhlásenie o zhode k odobratému výrobku. Z výsledkov skúšok „Protokol o skúške č.: 201200039“ zo dňa 13.10.2020, vykonaných akreditovaným skúšobným laboratóriom - Technický skúšobný ústav Piešťany, š. p., Krajinská cesta 2929/9, 921 01 Piešťany, Slovenská republika vyplýva, že hodnotená vzorka nevyhovuje požiadavkám na bezpečnosť, konkrétne čl. 5.8 STN EN 71-1 + A1:2019 Bezpečnosť hračiek. Časť 1: Mechanické a fyzikálne vlastnosti. Geometrický tvar hrkálky v tvare fľašky je taký, že vyčnieva zo základnej skúšobnej šablóny A. Hračka tým predstavuje riziko poškodenia zdravia dieťaťa a je nebezpečným výrobkom.

Požadované ES vyhlásenie o zhode k nebezpečnému výrobku nebolo do dňa vykonania následnej kontroly, t.j. do 16.11.2020 inšpektorom SOI predložené, ani doručené na adresu

Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj. Kontrolovaná osoba pri kontrolách vykonaných dňa 16.09.2020 a dňa 16.11.2020 nepreukázala orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody uvedenej hračky.

*V zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona o bezpečnosti hračiek distribútor je povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.*

Zistené skutočnosti sú zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 16.11.2020, ktorého kópiu v prevádzkarni na adrese: Nová 6/B, Trnava, prevzal konateľ účastníka konania, ktorý bol prítomný pri kontrole a v inšpekčnom zázname zo dňa 16.09.2020, ktorého kópiu v prevádzkarni na adrese: Nová 6/B, Trnava, prevzal konateľ účastníka konania, ktorý bol prítomný pri kontrole.

Na základe zisteného a preukázateľného porušenia zákona o bezpečnosti hračiek a objektívnej zodpovednosti predávajúceho bolo účastníkovi konania listom zo dňa 02.02.2021 zaslané oznámenie o začatí správneho konania o uložení pokuty podľa zákona o bezpečnosti hračiek, ktoré účastník konania prevzal dňa 04.02.2021.

Vo vyjadrení v inšpekčnom zázname zo dňa 16.09.2020 konateľ účastníka konania kontrolné zistenia nespochybňuje a uvádza, že prevzal potvrdenie o odbere vzorky č. 004/02/2020.

Vo vyjadrení v inšpekčnom zázname zo dňa 16.11.2020 konateľ účastníka konania kontrolné zistenia nespochybňuje a uvádza, že prevzal protokol o skúške č. 201200039.

Vo vyjadrení v liste zo dňa 12.02.2021 konateľ účastníka konania k oznámeniu o začatí správneho konania uvádza, že z dôvodu pandemickej situácie sa im nepodarilo spojiť s dodávateľom a vyžiadať doklad o zhode, ktorý by preukázal, že tovar bol certifikovaný. Skutočnosť, že tovar nevyhovel skúške bezpečnosti a bol vyhlásený za nebezpečný výrobok, ich veľmi mrzí, pričom čestne prehlasujú, že v čase predaja predmetného tovaru nemali vedomosť o tom, že predávaná hračka predstavuje pre spotrebiteľa nebezpečenstvo. Poukazuje na to, že hrací set okamžite stiahli z predaja a následne podnikli kroky k tomu, aby v budúcnosti nedošlo k podobnému prípadu. Zároveň sa v budúcnosti zaväzujú dôkladnejšie kontrolovať všetku dokumentáciu k novým produktom ešte pred začatím predaja, špeciálne pre tovar určený malým deťom. V závere vyjadrenia prosia o zhovievavosť k ich nevedomosti, z ktorej sa náležite poučili.

K vyjadreniu správny orgán uvádza, že účastníkom konania poukazované opatrenie prijaté s cieľom odstránenia protiprávneho stavu zisteného kontrolou, správny orgán vníma ako splnenie povinnosti vyplývajúcej z ustanovenia § 7 ods. 3 zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie však ako okolnosť zbavujúcu účastníka konania zodpovednosti za zistené porušenie povinností ustanovených zákonom o bezpečnosti hračiek. Podľa § 7 ods. 3 zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je povinnosťou kontrolovanej osoby v určenej lehote odstrániť zistené nedostatky, ich príčiny alebo vykonať okamžite nevyhnutné opatrenia na ich odstránenie a podať o nich a o ich výsledkoch v určenej lehote správu.

Správny orgán po preskúmaní všetkých podkladov pre rozhodnutie dospel k záveru, že za kontrolou zistené porušenie zákona účastník konania v plnej miere zodpovedá. Povinnosťou distribútora, je zabezpečiť splnenie všetkých povinností tak, ako mu ich ukladá zákon. Za ich nesplnenie zodpovedá distribútor objektívne, to znamená bez ohľadu na zavinenie, zodpovedá za výsledok.

Po preskúmaní celej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Inšpektori SOI vykonávajú v obchodných prevádzkach kontroly za účelom zistenia, či predávajúci, dodávatelia, výrobcovia, resp. dovozcovia dodržiavajú povinnosti a zákazy, vyplývajúce im zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo právnych aktov Európskych spoločenstiev v oblasti ochrany spotrebiteľa. Kontrola bola vykonaná v súlade so zákonom č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozhodujúcim pre konštatovanie, či bol zákon dodržaný alebo porušený, je stav zistený v čase kontroly.

Z podkladov pre rozhodnutie je zrejmé, že účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu nepredložil ES vyhlásenie o zhode na 1 druh výrobku - Hrací set Rattle Set (2 ks hrkálka, 1 ks ryba do vody) á 3,20 €, ITEM NO: 40740, nachádzajúci sa v čase kontroly dňa 16.09.2020 v ponuke na predaj, a to aj napriek uloženému záväznému pokynu na doručenie ES vyhlásenia o zhode na predmetný druh hračky. ES vyhlásenie o zhode pritom patrí medzi dôkazy preukazujúce vykonanie posúdenia zhody hračky príslušnými postupmi posudzovania zhody. Možno sa teda dôvodne domnievať, že predmetný výrobok bol sprístupnený na trh bez vykonania posúdenia zhody. Orgán dohľadu je oprávnený žiadať ES vyhlásenie o zhode pri ponúkaných výrobkoch, musí byť však naplnený zákonný atribút „dôvodnosti“, čo v predmetnom posudzovanom prípade bolo splnené, nakoľko hračka - Hrací set Rattle Set (2 ks hrkálka, 1 ks ryba do vody) á 3,20 €, ITEM NO: 40740, ktorého vzorka bola dňa 16.09.2020 u účastníka konania odobratá v súlade s § 5 ods. 7 písm. d) zákona č. 128/2002 Z.z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za účelom bezpečnosti, bola vyhodnotená ako nebezpečný výrobok z dôvodu existencie závažného rizika poškodenia zdravia a bezpečnosti pre deti. Skúšaná vzorka výrobku nevyhovela požiadavkám podľa čl. 5.8 STN EN 71-1 + A1:2019 Bezpečnosť hračiek. Časť 1: Mechanické a fyzikálne vlastnosti. Geometrický tvar hrkálky v tvare fľašky je taký, že vyčnieva zo základnej skúšobnej šablóny A. Hračka tým predstavuje riziko poškodenia zdravia dieťaťa, čím nespĺňala bezpečnostné požiadavky podľa § 3 a príloh č. 2 zákona o bezpečnosti hračiek.

Pre postih za zistený skutkový stav je rozhodujúcou skutočnosťou to, že bol porušený zákon o bezpečnosti hračiek, pričom pri zistení porušenia zákona je správny orgán povinný (obligatórne) pristúpiť k uloženiu postihu v zákonom stanovenom rozsahu. Ustanovenia zákona o bezpečnosti hračiek sú konštruované na princípe objektívnej zodpovednosti, t.j. účastník konania zodpovedá za zistené nedostatky na základe princípu objektívnej zodpovednosti, t.j. bez ohľadu na zavinenie (úmysel, nedbanlivosť) alebo iných okolností danej veci, za ktorých k jeho porušeniu došlo, pretože zavinenie nie je pojmovým znakom a predpokladom vzniku zodpovednosti za túto kategóriu správneho deliktu, kde sa preukazuje

len porušenie právnej povinnosti. Pri posudzovaní veci nemožno prihliadať na subjektívnu stránku veci a účastník konania sa svojej objektívnej zodpovednosti nemôže zbaviť poukazovaním na skutočnosti majúce výlučne subjektívny charakter. Správny orgán považuje za potrebné zdôrazniť, že k porušeniu povinností zo strany účastníka konania postačuje, ak dôjde len k ohrozeniu práv spotrebiteľov, teda nemusí dôjsť výlučne k poruchovému následku, nakoľko k poškodeniu spotrebiteľov dochádza samotným znížením rozsahu ich práv priznaných zákonom. Správny orgán je toho názoru, že účastník konania ako predávajúci je povinný zabezpečiť dodržiavanie zákonov pri výkone svojej podnikateľskej činnosti. Správny orgán zároveň uvádza, že v prípade vzťahu „predávajúci - spotrebiteľ“, vystupuje spotrebiteľ ako laik, ktorému je potrebné venovať špeciálnu starostlivosť a predávajúci vystupuje ako odborník, ktorý pri svojej činnosti ovláda a dodržiava všetky podmienky predaja.

*V zmysle § 23 ods. 1 zákona o bezpečnosti hračiek vyplýva správnenému orgánu obligatórna povinnosť pristúpiť k uloženiu sankcie distribútorovi za porušenie povinnosti podľa citovaného zákona, ktoré v danom prípade bolo preukázané.*

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 5 zákona o bezpečnosti hračiek prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na skutočnosť, či sa jednalo o opakované porušenie povinnosti distribútora poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

Správny orgán pri určovaní výšky pokuty prihliadol na skutočnosť, že neposkytnutie relevantných dokumentov potrebných na preukázanie zhody hračky možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trh. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem. Vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t.j. verejného záujmu v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej, v prípade potreby, vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky určené. Závažnosť protiprávneho konania v danom prípade zvyšuje skutočnosť, že účastník konania ako distribútor sprístupnil na trhu výrobok, ktorý na základe výsledkov o skúške nespĺňal bezpečnostné požiadavky podľa zákona o bezpečnosti hračiek, nakoľko predstavoval riziko poškodenia zdravia dieťaťa.

Správny orgán zároveň prihliadol k tomu, že účel sledovaný zákonom vzhľadom na zistené nedostatky v zákonom požadovanej miere a úrovni dosiahnutý nebol. Predaj, resp. kúpu predmetných výrobkov považuje správny orgán za ohrozovanie zdravia a majetku spotrebiteľa. Taktiež bola zohľadnená skutočnosť, že sa jednalo o výrobky určené pre deti.

Po zvážení a vyhodnotení všetkých týchto skutočností orgán kontroly vnútorného trhu považuje pokutu uloženú na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto

rozhodnutia za primeranú, preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

V zmysle § 23 ods. 1 písm. b) zákona o bezpečnosti hračiek orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo distribútorovi pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), § 7 ods. 1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11. V zmysle § 23 ods. 4 zákona o bezpečnosti hračiek sa horná hranica sadzby pokuty zvyšuje na dvojnásobok, ak výrobca, dovozca, splnomocnený zástupca alebo distribútor opakovane poruší tú istú povinnosť, za porušenie ktorej mu už bola uložená pokuta orgánom dohľadu v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia. Keďže nebolo konštatované opakované porušenie povinností v priebehu jedného roka, pokuta bola účastníkovi konania s prihliadnutím na kontrolné zistenia uložená v dolnej hranici zákonom stanovenej sadzby.

Správny orgán má za to, že uložená pokuta v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona.